



CONGA

Technical hiking cord
Cordelette de randonnée

CE 2927 EN 564: 2014

Weight
Poids

Diameter
Diamètre

Breaking strength
Résistance à la traction

41 g/m

8 mm

18 kN

⚠ WARNING / ATTENTION

Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous.
You are responsible for your own actions and decisions.

Before using this equipment, you must:
- Read and understand all Instructions for Use.
- Get specific training in its proper use.
- Become acquainted with its capabilities and limitations.
- Understand and accept the risks involved.

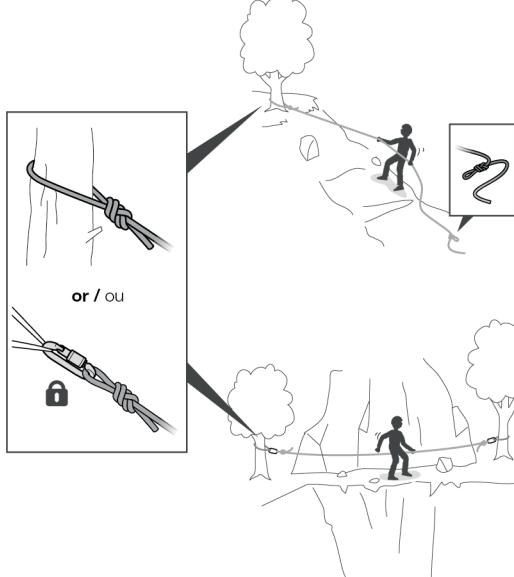
FAILURE TO HEED ANY OF THESE WARNINGS MAY RESULT IN SEVERE INJURY OR DEATH.

Les activités impliquant l'utilisation de cet équipement sont par nature dangereuses.
Vous êtes responsable de vos actes, de vos décisions et de votre sécurité.

Avant d'utiliser cet équipement, vous devez :
- Lire et comprendre toutes les instructions d'utilisation.
- Vous former spécifiquement à l'utilisation de cet équipement.
- Vous familiariser avec votre équipement, apprendre à connaître ses performances et ses limites.
- Comprendre et accepter les risques induits.

LE NON-RESPECT D'UN SEUL DE CES AVERTISSEMENTS PEUT ÊTRE LA CAUSE DE BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.

3. Installing a handline Mise en place d'une main courante



PETZL.COM



Latest version
Dernière version



Other languages
Autres langues

Warning symbols
Panneaux d'avertissement



(1)



(2)



(3)



(4)

PETZL
FR-38920 Crolles
Cidex 105A
PETZL.COM
ISO 9001
© 2024 Petzl
Distribution

Sustaining our Community
Au service de la Communauté
FONDATION-PETZL.ORG



Additional information Informations complémentaires

A. Lifetime / Durée de vie

Year of manufacture + 10 years
ans

B. Acceptable T° T° tolérées

+ 80°C / + 176°F
- 40°C / - 40°F

C. Precautions for use / Précautions d'utilisation



D. Cleaning / Nettoyage



E. Storage - Transport Stockage - transport

+ 30°C max.
+ 86°F max.

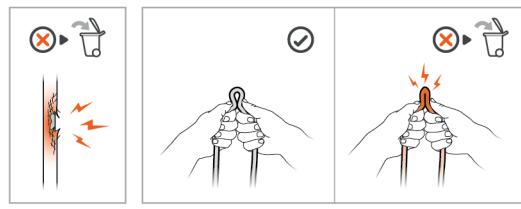
F. FAQ - Contact Questions - Contact



petzl.com

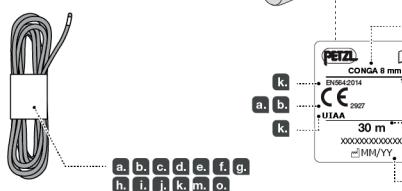
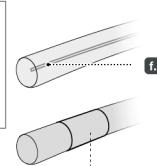
2. Inspection, points to verify Contrôle, points à vérifier

PPE checking
Vérification EPI
PETZL.COM



Traceability and markings / Traçabilité et marquage

a. **CE** b. 2927
QUINTIN CERTIFICATIONS
825 route de Romans
38160 SAINT ANTOINE L'ABBAYE
France
N 2927



本書では、製品の正しい使用方法を説明しています。技術や使用方法については、いくつかの例のみを掲載しています。製品の使用に関する危険については、警告のマークが付いています。ただし、製品の使用に関連する危険の全てをここに網羅することはできません。最新の情報や、その他の補足情報等は Petzl.com で参照できますので、定期的に確認してください。

警告および注意事項に留意し、製品を正しく使用する事は、ユーザーの責任です。本製品の誤った使用は危険を増加させます。疑問点や不明な点は(株)アルテリア(iEL 04-2968-3/33)にご相談ください。

1.用途

本製品は墜落からの保護を目的として使用する個人用保護具(PPE)です。EN 564に適合したナイロン製アクセサリーコードです。登山、クライミング用のコードで、ハイキングにも適しています。ビレインには使用できません(墜落を止める目的では使用できません)。本製品の限界を超えるような使用をしないでください。また、本来の用途以外での使用はしないでください。

責任

警告

この製品を使用する活動には危険が伴います。

ユーザー各自が自身の行為、判断、および安全の確保についてその責任を負うこととします。

使用する前に必ず:

- 取扱説明書をよく読み、理解してください
- この製品を正しく使用するための適切な指導を受けてください
- この製品の機能とその限界について理解してください
- この製品を使用する活動に伴う責任について理解してください

これらの注意事項を無視または軽視すると、重度の傷害や死につながる場合があります。

この製品は使用方法を熟知していて責任能力のある人、あるいはそれらの人から目の届く範囲で直接指導を受けられる人のみを使用してください。

ユーザー各自が自身の行為、判断、および安全の確保について責任を負い、またそれによって生じる結果についても責任を負うこととします。各自で責任がとれない場合や、その立場にない場合、また取扱説明書の内容を理解できない場合は、この製品を使用しないでください。

2.点検のポイント

ペルルは、十分な知識を持つ適任者による詳細点検を、少なくとも 12 ヶ月ごとにに行なうことをお勧めします。警告: 使用頻度によっては、より頻繁に個人用保護具(PPE)を点検する必要があります。

Petzl.com で説明されている方法に従って点検してください。点検の結果を記録してください。点検記録に含める内容:種類、モデル、製造者の連絡先、個別番号、製造日、購入日、初回使用時の日付、次回点検予定日、問題点、コメント、点検者の名前および署名。

3.適合性

この製品がシステムの中のその他の器具と併用できることを確認してください(併用できる = 相互の機能を妨げない)。

4.フィックスロープのセット

アンカーの状態を確認してください。

5.使用上の注意

a.水結と凍結

濡れたり、凍つたりしたアクセサリーコードは、強度や耐摩耗性が低下します。

b.ノット

ノットをつくると、コードの強度が初期値の半分程度まで低下する可能性があります。ブルージックスリングをつくる時はダブルフックシャーマンズノットで結んでください。

c.鋭利な角

アクセサリーコードを損傷させるような鋭利な角に注意してください。

6.アクセサリーコードに関する補足情報

本製品は個人保護用具に関する規則(EU)2016/425に適合しています。EU適合宣言書はPetzl.comで確認できます。

廃棄基準: 警告: 絶めて異常な状況においては、1回の使用で損傷が生じ、その後使用不可能になる場合があります(劣悪な使用環境、海に近い環境での使用、鋭利な角との接触、極端な高/低温下での使用や保管、化学薬品との接触等)。

以下のいずれかに該当する製品は以後使用しないでください:

- プラスチック製品または繊維製品で、製造日から 10 年以上経過した

- 大きな墜落を止めた、あるいは非常に大きな荷重がかかった

- 点検において使用不可と判断された。製品の状態に疑問がある

- 完全な使用履歴が分からない

- 該当する規格や法律の変更、新しい技術の発達、また他の器具との併用に適さない等の理由で、使用には適さないと判断された

このような製品は、以後使用されることを避けるため廃棄してください。

アイコン:

A.耐用年数: 10 年 - B.マーキング - C.使用温度 - D.使用上の注意 - E.クリーニング / 消毒 - F.乾燥 - G.保管 / 持ち運び - H.改造 / 修理 (バーツの交換を除き、ペルルの施設外での製品の改造および修理を禁じます) - I.問い合わせ

3年保証

原材料および製造過程における全ての欠陥に対して適用されます。以下の場合は保証の対象外とします: 通常の磨耗や傷、酸化、改造や変更、不適切な保管方法、メンテナンスの不足、事故または過失による損傷、不適切または誤った使用方法による故障。

警告のマーク

V teh navodilih je razlozeno, kako pravilno uporabljati svojo opremo. Opisane so samo nekatere tehnike in načini uporabe.

Opozorilni simboli vam opozarjajo o nekaterih možnih nevarnostih, ki so povezane z uporabo vaše opreme, vendar je nemogoče opisati vse. Za posodobitve in dodatne informacije preverjajte Petzl.com.

Odgovorni ste za upoštevanje vsakega opozorila in pravilno uporabo vaše opreme. Kako koli napaka uporabe vam lahko povzroči resno poškodbo ali smrt.

1. Področja uporabe

Osebna varovalna oprema (OVO), ki se uporablja za zaščito pred padci z višine. EN 564 najljubša pomočna vrvica. Pomočna vrvica za plezanje in gorništvo, primerna tudi za pohodništvo. Ne smete je uporabljati kot vrv za varovanje (ne smete je uporabljati za ustavljanje padca).

Tega izdelka ne smete uporabljati preko njegovih zmogljivosti ali za kateri koli drug namen, kot je zasnovan.

Odgovornost

OPOZORILO

Aktivnosti, pri katerih uporabljate ta izdelek, so same po sebi nevarne. Sami ste odgovorni za svoja dejanja, odločitve in varnost.

Pred uporabo tega izdelka morate:

- prebrati in razumeti navodila za uporabo v celoti;
- ustrezno se usposobliti za njegovo uporabo;
- spoznati se z možnostmi in omejitvami izdelka;
- razumeti in sprejeti iz uporabe izdelka povezano tveganje.

Neupoštevanje katerega koli od teh opozoril lahko povzroči resno poškodbo ali smrt.

Izdelek lahko uporabljajo le pristojne in odgovorne osebe ali tisti, ki so pod neposredno in vizualno kontrolo pristojne in odgovorne osebe.

Odgovorni ste za svoja dejanja, odločitve in varnost in prevzemate nihove posledice. Če niste pripravljeni ali se ne čutite sposobne prevezeti odgovornosti ali ne razumete katerega od teh navodil, ne uporabljajte tega izdelka.

2. Preverjanje, točke preverjanja

Petzl priporoča podrobno pregled vsakih 12 mesecev, ki ga opravi kompetentna oseba. OPOZORILO: intenzivnejša uporaba je lahko razlog, da morate bolj pogosto pregledati svojo OVO.

Sledite postopkom, ki so opisani na Petzl.com. Rezultate preverjanja vpišite v vaš obrazec pregleda OVO: tip, model, kontaktne informacije proizvajalca, serinsko ali individualno številko, datum izdelave, nakup, prva uporaba, naslednjega periodičnega pregleda, težave, opombe, ime pregledovalca in podpis.

3. Skladnost

Preverite skladnost tega izdelka z ostalimi elementi sistema, ki jih uporabljate (skladnost = dobro vzajemno delovanje).

4. Namestitev vrvice

Preverite kakovost sidrišča.

5. Varnostna opozorila za uporabo

a. Led in vlag

Mokra ali poledenela vrvica je šibkejša in manj odporna na obrabu z abrazijo.

b. Vzel

Vzel lahko zmanjša prvotno nosilnost pomočne vrvice za polovico. Uporabite dvojni ribški vzel, da naredite prisvojno zanko.

c. Ostri robovi

Pazite se ostrih robov, ki lahko poškodujejo pomočno vrvico.

6. Dodatne informacije o vrvicah

Ta izdelek ustreza zahtevam Uredbe (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi. EU izjava o skladnosti je na voljo na Petzl.com.

Kdaj umakniti izdelek iz uporabe:

ZOPORILO: Izjemen dogodek je lahko razlog, da morate izdelek umakniti iz uporabe po sami enkratni uporabi, odvisno od tipa in intenzivnosti uporabe in okolja uporabe (groba okolja, morsko okolje, ostri robovi, ekstremne temperature, kemikalije...).

Izdelek morate umakniti iz uporabe ko:

- je star več kot 10 let in je izdelan iz umetnih mas ali tekstila;
- je utpeljeli pačedelj (ali prebremljen);
- ni prestal preverjanja oz. Imate kačršen koli dvom v njegovo zanesljivost.
- ne poznate njegove celotne zgodovine uporabe;
- ko je izdelek zastarel zaradi sprememb v zakonodaji, standardih, tehniki oz. neskladnosti z drugim uporabom;

Da bi preprečili nadaljnjo uporabo, te izdelke uničite.

Ikone:

A. Življenska doba: 10 let - B. Označen - C. Sprejemljive temperature - D.

Varnostna opozorila za uporabo - E. Čiščenje/frazkujevanje - F. Sušenje - G.

Shranjevanje/transport - H. Prirede/popravila (Izven Petzlovih delavnic so preprečena. Izjema so rezervni deli.) - I. Vprašanja/kontakt

3-letova garancija

Za katere koli napake v materialu ali izdelavi. Izjema: normalna obraba in izraba, okidanje, predelave ali priedobe, neprimerno skladjanje, slabo vzdrževanje, poškodbe nastale zaradi nezajemljivosti ali pri uporabi, za katero izdelek ni namenjen oz. ni primeren.

Opozorilni simboli

1. Situacija, ki predstavlja neposredno nevarnost za resne poškodbe ali smrt.

2. Izpostavljenost možnim tveganjem za nastanek nesreč ali poškodbe.

Pomembne informacije o delovanju ali zmožljivostih vašega izdelka. 4. Nezdržljivost opombe.

Sledljivost in označen

a. Ustreza zahtevam uredbe o OVO. Priglašeni organ, ki opravlja pregled tipa EU - b. Številka priglašenega organa, ki izvaja nadzor nad proizvodnjo te OVO - c. Premer - d. Hitrostnost jednega metra dolžky - e. Mez pevnosti - f. Vrbovni číslo - g. Leto izdelave - h. Meseč izdelave - i. Številka serije - j. Individualna označba - k. Standardi - l. Natančno preberite navodila za uporabo - m. Označka modela - n. Datum proizvodnje (meseč/leto) - o. Naslov proizvajalca - p. Dolžina